

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1707 del 20/06/2025

An initziatìaf drinn in di politike zo schütza un zo geba mearar vert in zungmindarhaitn

ORF 1 un ORF Sport mang khmemen gesek in gântz Trentino

[Cimbro] Àhevante von fintzta 19 von prachant 2025 vort di trasmisionen vo ORF 1 un ORF Sport mang khemmen gesek vo alln in gântz Trentino. Dar senjâl vodar österraichege televisiong boda sin vor bintsche bochan iz khent gevânk lai in an toal vodar Provîntz est, ankunto in an prodjèkt augelekk drinn in di politike zo schütza di zungmindarhaitn vodar Provîntz mage khemmen gevânk in da gântz autonome Provîntz vo Tria, pinn zil zo sichra alln in laüt zo maga seng an kanâl in da taütsch zung. Di trasmisionen vo disan kanêl gitt zuar z'sega garècht da öffentlesche österraichege televisiong, a gruntega initziatîf zo sichra 'z rècht zo haba an informatziong in soi tachzung vor di taütschan zungmindarhaitn (mökna un zimbar).

Di trasmisionen vo ORF gian zo opfra no eppaz mearar von sêl bodada sa iz.

'Z iz a vürlegom boda geat zo legase darzuar in lokâl televisiongen, boda sa ren übar tème boda soinn starch nützlich vor in Trentino, augehaltet von Dienst vor di Zungmindarhaitn un auzant sachandarn azpe ekonòmische djenerâl dianst. Di initziatîf, darzuar helft zo macha khennen da taütsch zung, da österraichege realtét un allz bazta âgeat dar taütschan bèlt.

Est izta khent gemacht a konventziong zbisnen Redjong, GECT un da österraichege televisiong ORF zo lazza seng in da gântz Redjong un in Euregio, durch Ras (Radiotelevisione Azienda Speciale) di nachrichten un di dokumentardje gemacht vo ORF (österraichege radiotelevisiong) boda âgian in Trentino. Zbisnen in ziln von GECT izta daz sêl zo zoaga azpe 'z hatt z'soina un daz mearaste boma mage dise televisîf progrém – übarhaup durch televisiongen bodada soinn sidar vil zait in di lentar un von öffentleschen – zoa azta khmmen gelirnt pezzar di zungen, di kultûrn un di kennezaichan, darzuar pittnar stercharne ekonomesche un sotzial pintom von Euregio. Allz ummaz sin haüt, di konventziong hatt nèt gemak khemmen gântz gehaltet guat un di trasmisionen soinn khent gezoaget lai in an toal vodar Provîntz.

Ankunto dar mittarbat pitt Trentino Digitale, da provintziâl vüarom hatt kontratàrt zo sterchra in senjâl (5 Mbit/s in gântzan) zoa azta di trasmisionen mang khemmen gesek azpe 'z hatt z'soina in da gântz Provîntz in sêl toal von Kamòu vo Palai o (Area Lenzi) boda pellar nèt iz gest gedekht.

Disa vürlegom iz khent augehaltet vo alln in di Konferéntz vor di zungmindarhaitn ombrómm di iz khent gehaltet stratègesch. Dar dianst iz khent zuargètt zo macha dar gesèllschaft EI Towers da uantzege boda arbatet vor aso baz in Trentino.

Di nümmer von kanêl - 75 vor ORF 1 un 76 vor ORF Sport – soinn khent zuargètt von Minister von Firme un von Made in Italy pittn dekrèt von vorgânnate 9 von prachant.

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(cdt)